

Military users, refer to this map as: MAP 56 H/3 CARTE
 Références de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 1 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

- | | |
|--|--|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER | ROUTE, SURFACE DURIE, TOUTES SAISONS |
| ROAD, LOOSE SURFACE | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERCEE OU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMERATION |
| RAILWAY: SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS |
| HOUSE, BARN | MAISON; GRANGE |
| CHURCH; SCHOOL | ÉGLISE; ÉCOLE |
| POST OFFICE | BUREAU DE POSTE |
| TOWER, FIRE, RADIO | TOUR; FEU; RADIO |
| WELL; OIL, GAS | PUITS; PÉTROLE; GAZ |
| TANK; OIL, GASOLINE, WATER | RÉSÉROIR; PÉTROLE; ESSENCE; EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉBLAI; REMBLAI |
| GRAVEL PIT | CARRIÈRE DE GRAVIER |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC MONUMENT |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED | COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENITE, NON ARPENITE |
| D.L.S. SECTION CORNERS | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC. |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | REPÈRE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | REPÈRE DE NIVEAU AVEC CÔTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER | POINT CÔTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS |
| DIRECTION OF FLOW | DIRECTION DU COURANT |
| LAKE; INTERMITTENT LAKE, PONDS | LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS |
| FLOODED LAND | TERRAINS INONDÉS |
| MARSH; SWAMP (WOODED) | MARAIS; BOIS MARÉCAIEUX |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX |
| STRING BOG | FONDRIÈRE À FILAMENTS |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA |
| RAPIDS; FALLS, RAPIDS | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER | ESTRANS; SABLES SOUS L'EAU |
| ROCKS | ROCHES |
| DAM | BARRAGE |
| WHARF | QUAI |
| DITCH | FOSSE |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| SAND, SAND DUNES | SABLE; DUNES DE SABLE |
| PALSA BOG | FONDRIÈRE DE PALSE |
| WOODED AREA, FOREST | SURFACE BOISÉE; FORÊT |
| CLEARED AREA | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE |

GLOSSARY - GLOSSAIRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
 COMPILATION RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE
 16 W

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES (EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS)

REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE CHURCH - ÉGLISE (en abrégé)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ABSISSSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
 Estimate tenth of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est: 5/10 = 5

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
 Estimate tenth of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 4/10 = 4

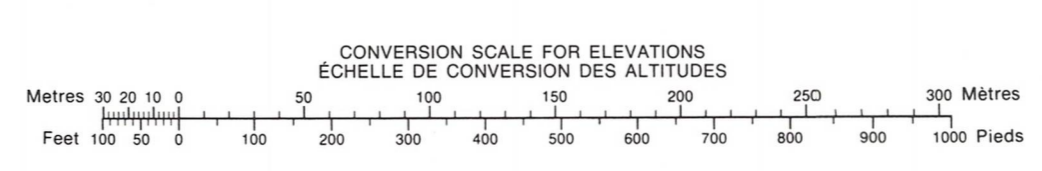
GRID REFERENCE RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 597564
 Nearest corner grid reference 100 000 metres (Latin) 63 miles / La prochaine référence coin est à 100 000 mètres (latine) 63 milles

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 ZONE 16
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

56 H/5	56 H/6	56 H/7
56 H/4	56 H/3	56 H/2
56 A/13	56 A/14	56 A/15

The 1980 MAGNETIC BEARING is 1°12' (235 mils) WEST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 3.9'
 GRID NORTH is 2°02' (36 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.
 Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 1°12' (235 mils) à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 3.9'
 NORD DU QUADRILLAGE est à 2°02' (36 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE BRITIC IN THIS AREA
 LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
 OTTAWA, PUBLISHED IN 1980.
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA
 OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
 © 1980, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 CONTOUR INTERVAL 10 METRES
 NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF KEWATIN
 NORTHWEST TERRITORIES
 Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, QUÉBEC EN 1980.
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.
 © 1980, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE, DES REPÈRES DE NIVEAU, EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.